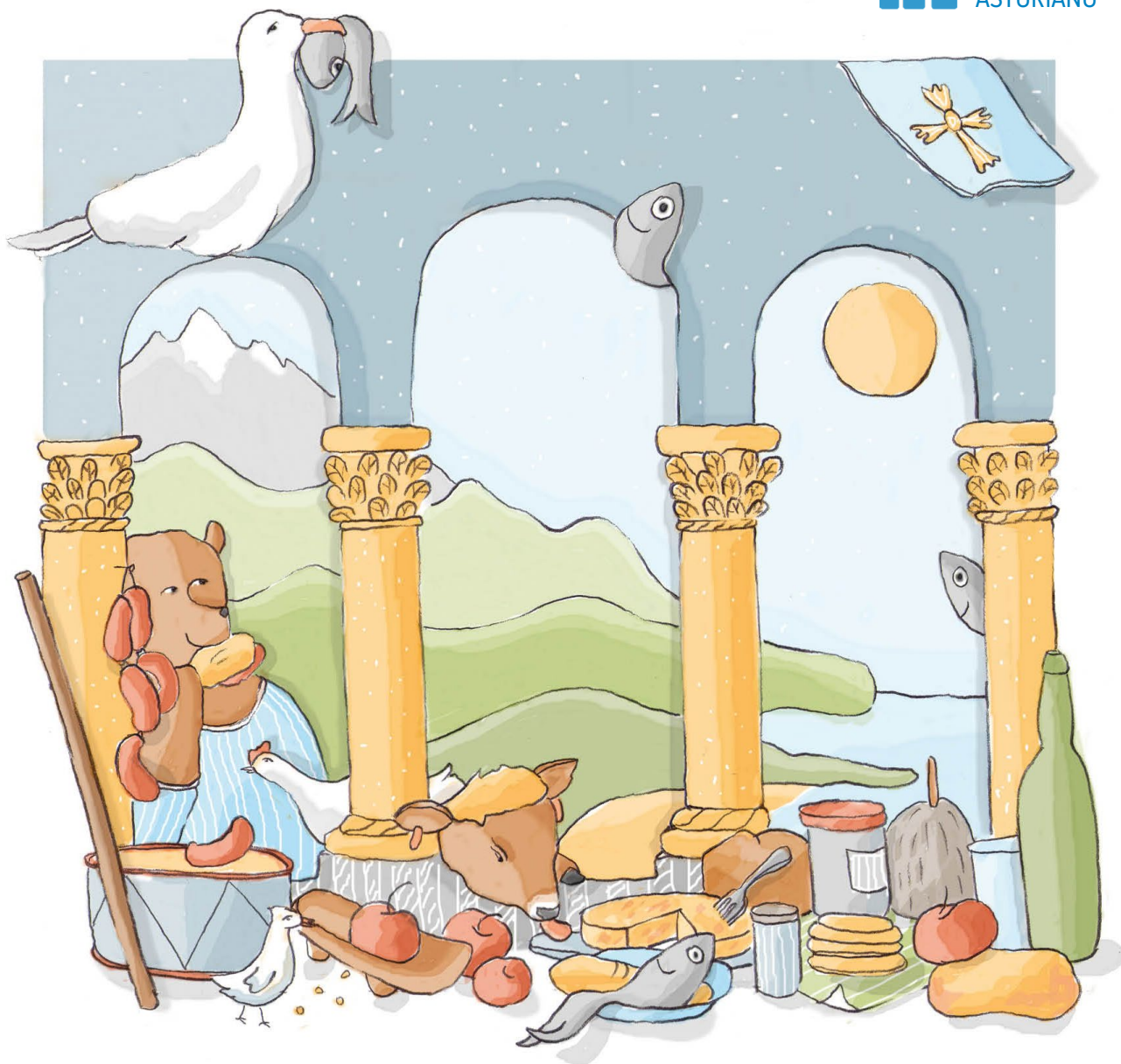


# Versos d'Asturies

DOSSIER DE PRENSA

ASTURIANU



TESTOS:  
DANIEL GARCÍA GRANDA

ILUSTRACIONES:  
ILEMI CUESTA MIER

ISBN:  
978-84-129515-4-7

CÓDIGO BIC:  
YDP-1DSED-5AD

MATERIA:  
INFANTIL

IDIOMA:  
ASTURIANO

pintar  
editorial  
pintar

# NOTA DE PRENSA

## «Versos d'Asturies»: la tercer edición d'un poemariu que sigue enamorando

El poemariu torna a les llibreríes cola so tercer edición n'asturianu

El poemariu infantil «Versos d'Asturies», escritu por Daniel García Granda y ilustráu por Ilemi Cuesta Mier, torna a les llibreríes con una tercer edición en llingua asturiana. Un regresu afayadizu que confirma la bona acoyida d'esta obra ente los llectores, asina como l'interés creciente pola lliteratura infantil n'asturianu.

### Un viaxe poéticu per Asturies

Dende la so primer edición, asoleyada en 2017, «Versos d'Asturies» llevó a cientos de neños y neñes a descubrir 23 llugares del nuesu territoriu pel mediu de poemas que saben a quesu, güelen a mar y resonen col ritmu del haiku o la vaqueirada. Cada poema ye una postal lliteraria que atrapa la esencia d'Asturies, acompañáu polos colores vivos y certeros d'Ilemi Cuesta, que supo recoyer la riqueza del paisaxe y la cultura asturiana d'una manera cercana y veraz.

### Un llinguaxe qu'engancha a la infancia

Daniel García Granda, que s'estrenó na lliteratura infantil con esti títulu, reflexa nel so trabayu la conexón natural ente la poética y la musicalidá del asturianu. «La poesía, como la música, ye un xuegu de ritmos y cadencies, y na infancia depréndese d'una manera natural», señala l'autor, que recuerda como los primeros poemas nacieron como un entretenimientu compartíu cola so fía. Dende entós, «Versos d'Asturies» nun dexó de medrar, convirtiéndose nun referente na lliteratura infantil n'asturianu.

### La importancia d'esta nueva edición

La segunda edición del llibru escosóse va poco más d'un añu, lo que dexa ver la so relevancia y el so valor pa families, escuelas y biblioteques. La llegada d'esta tercer edición nun ye namás un "trunfu" personal pa Daniel y Ilemi, sinón tamién un llogru importante pa la editorial Pintar-Pintar y pa toles persones qu'apuesten pola creación lliteraria n'asturianu. «Ver qu'un llibru infantil n'asturianu llega a una tercer edición ye un motivu d'allegría y d'esperanza», afirma l'autor.

Versos  
d'ASTURIES



## Versos que siguen de ruta

Mientras estos años, «Versos d'Asturies» siguió presente en colexos, feries y actividaes didáctiques, onde sigue despertando el gustu pola poesía y pol asturianu ente les xeneraciones más mozas. Esta tercer edición garantiza que nuevos llectores puedan seguir descubriendo esti paisaxe líricu que forma parte del nuesu patrimoniu cultural.

La obra yá ta disponible en llibreríes y na web de Pintar-Pintar, dispuesta a seguir conquistando corazones con versos que falen d'una Asturias viva y auténtica.

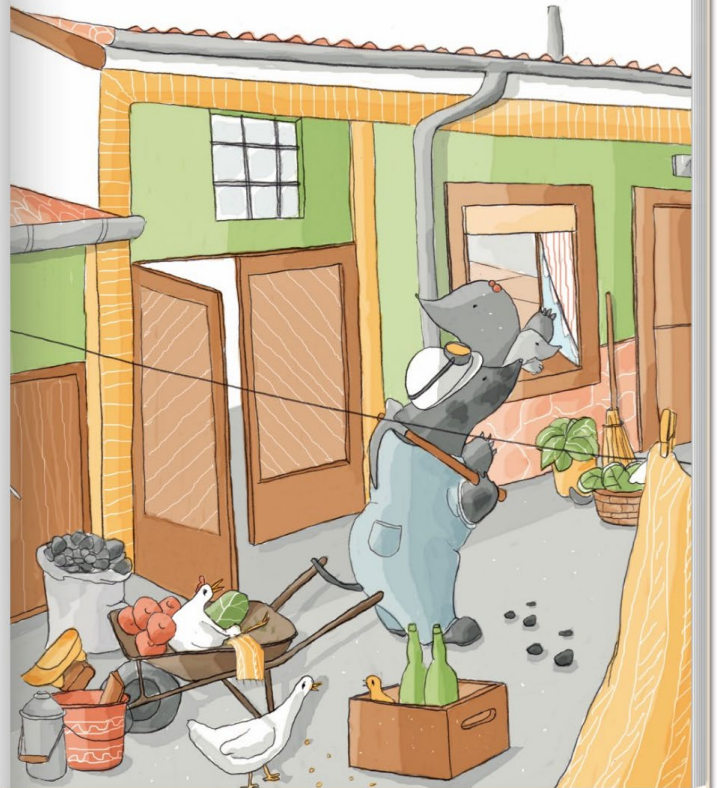
## Anunciu: publicación cursu 25-26 «Versos d'Asturies» II

Esti próximu cursu 2025-2026 verá la lluz «Versos d'Asturies» II, con nuevos poemas pa los llugares y conceyos que quedaron ensin el so poema en «Versos d'Asturies» I. De nueves, cola pluma de **Daniel García Granda** y les ilustraciones d'**Ilemi Cuesta Mier**, esti volumen ampliará l'universu poéticu asturianu y llevará la so llingua y cultura a más rincones del país.



### Cantar de la Cuenca Minera

Trabayu na mina  
col monu azulón,  
cascu, botes, picu,  
focicu carbón.  
Soy igual qu'un topu  
picando emoción,  
abro galeríes  
al pozu Sotón.  
Nun busco diamantes,  
nun quiero xabón,  
métome na xaula  
xiblando esti son:  
trabayu na mina  
col monu azulón,  
cascu, botes, picu...  
¡focicu carbón!





## Versos d'Asturies

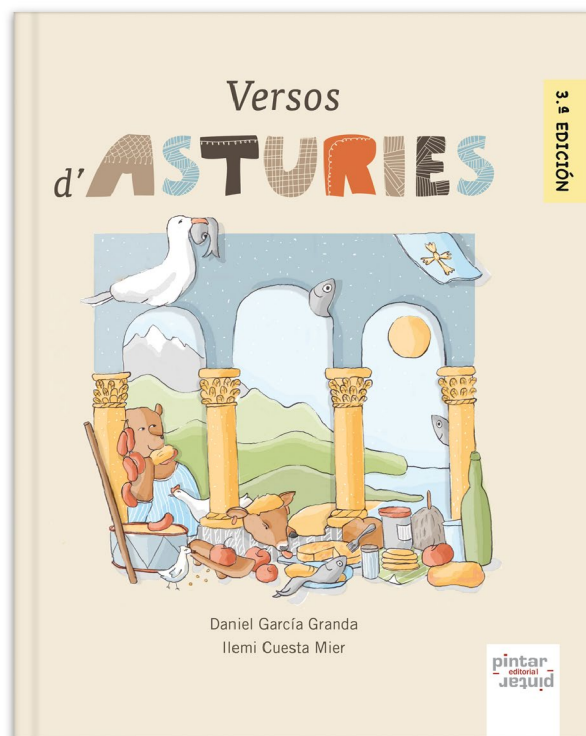


### RESUME

«Versos d'Asturies» ye ritmu, música y poesía. Esti poemariu infantil, con testos de **Daniel García Granda** y ilustraciones de **Ilemi Cuesta Mier**, ye un viaxe llingüísticu y visual per 23 llugares d'Asturies, onde les pallabres saben a quesu, güelen a mar y resonen como una vaqueirada nel tiempu. Publicáu por primer vegada en 2017, «Versos d'Asturies» nun dexó de crecer, llevando la llingua asturiana a escueles, biblioteques y llibreríes, convirtiéndose nun referente pa neños, neñes y mayores que quieren seguir xugando col soníu de la nuesa llingua. Esta tercer edición ye una invitación a seguir descubriendo Asturies al traviés de la poesía y la ilustración, una obra que torna a les llibreríes pa seguir alimentando la imaxinación y la emoción de quien s'asoma a estos versos.

### [Primeres páxines](#)

### [Propuesta d'actividaes](#)



## Información sobro el autores



### DANIEL GARCÍA GRANDA

Soi un polesu poeta. Quiero siempre la borrina entrando nos ocalitos de Rodiles. Tener a mano mores y amores, canciones y balones, pumares y poemas. Que me llesves a un requexu d'Asturies que tovía nun conoza. Que m'escribas un versu emocionante. Y, penriba too, quiero dicir siempre *pih.aes* asgaya.

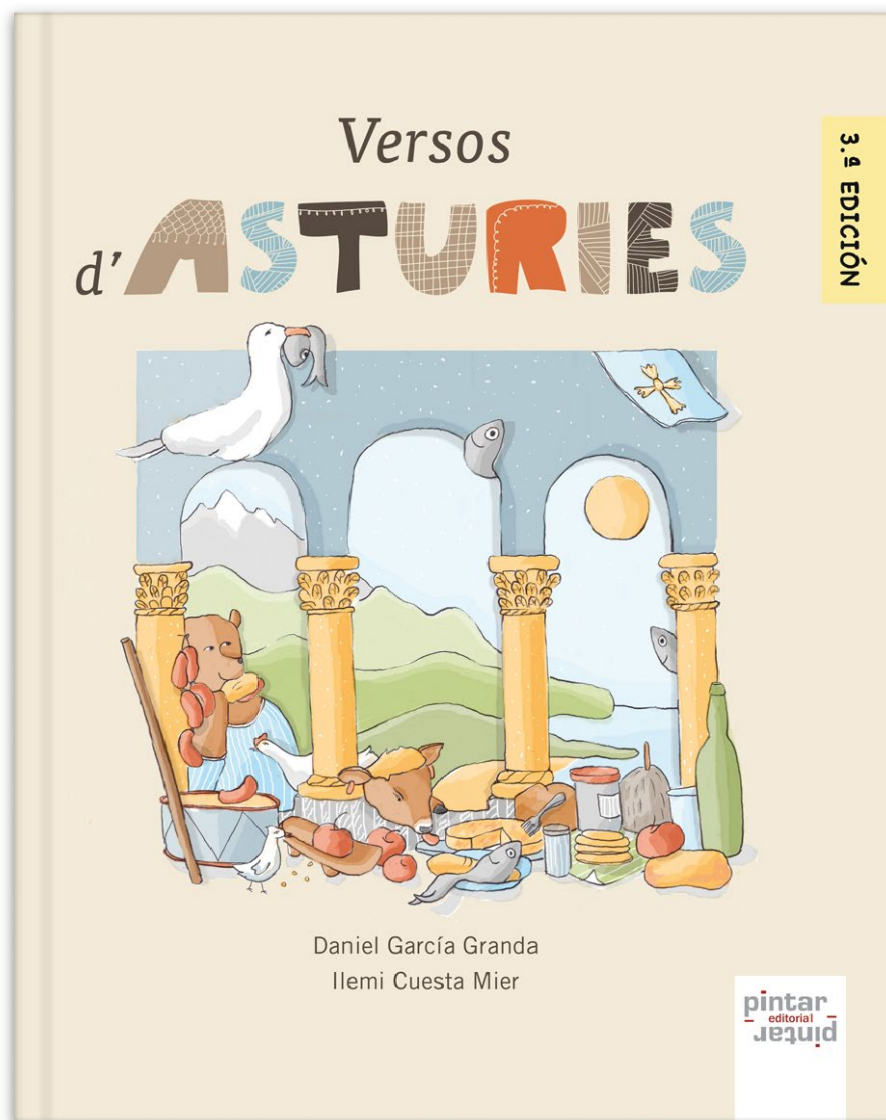


### ILEMI CUESTA MIER

Como a tolos neños y neñes del mundu prestábame dibuxar cuando yera pequeña; enllenaba les mios hores con colores. Güei yá crecí y el dibuxu sigue ocupando gran parte del mio tiempu. Encántame imaxinar personaxes, crear escenes y sobremanera narrar hestories, al traviés d'ilustraciones, pa los más pequeños de la casa. Cuando agarro un lápiz soi verdaderamente llibre y siéntome, otra vegada, como una neña.







## FICHA TÉCNICA

**Testos:**

Daniel García Granda

**Ilustraciones:**

Illemi Cuesta Mier

**Formatu:**

21 x 26 cm

**Encuadernación:**

Tapa dura

**Diseño:**

Ester Sánchez

**ISBN:**

978-84-129515-4-7

**Páxines:**

56

**Edita:**

Pintar-Pintar Editorial

**Primer edición:**

marzu de 2017

segunda edición xineru 2020

tercer edición febreru 2025

**Imprime:**

Gráficas Summa (Asturies)

**PVP:**

18 €

## DISTRIBUCIÓN

ASTURLIBROS NOROESTE

985 980 740

[www.asturlibros.es](http://www.asturlibros.es)

Impreso en papel que procede de viésques que cumplen principios de xestión económica, social y ambiental sostenibles.